

contactăți producătorul sau reprezentantul său autorizat), iar dacă acest lucru nu este posibil, acesta trebuie înlocuit. În timpul efectuării muncii trebuie de asemenea să se atragă atenția asupra păstrării funcției de protecție. Pierderea proprietăților de protecție, include uzarea produsului. Nu utilizați un produs deteriorat sau uzat. Produsul nu posedă echipament suplimentar sau echipare suplimentară.

Materialele din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorului. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsul poate fi alergen, cum ar fi bambacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie asigurată măsurându-l înainte de incepul muncii. Mărimea produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZEs. Intreaga gamă de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe [www.rawpol.com](#).

Curățarea, întreținerea și dezinfecțarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produsului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorului. Produsele care nu dețin eticheta cu instrucțiunea de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pânze umede și moi, apoi, trebuie uscate desfaceute.

Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la mi-croscorea gradului de protecție.

Pictogramele pentru întreținere, curățare cu o explicație:

☒ - spălare la o temperatură de până la 40°C, ☒ - nu înălbii / cloriți, ☒ - nu centrifugați, ☒ - Temperatura de calcat 110°C, ☒ - Nu curățați chimic.

Condiții de depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu isi asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încărcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări. **Perioada valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudicial care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apari-rea unor deteriorări mecanice cauzază că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data produceri (în cazul îmbrăcămintei care conține polieretan până la 6 ani).

Data producerii este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de **20120191234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției.

Calea cifre imprenă cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi găsit la [support.rawpol.com](#).

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificărilor legii sau a altor factori, trebuie prelăuat o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest manual este marcat cu versiunea vB.C11C.112, unde B.C1C este identificatorul grupului de produse și 112 numărul versiunii ulterioare. Dacă simbolurile prezentate în instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un alt lot de produse sau a altui produs. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl dețineți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!**

PREZENTA INSTRUCȚIUNE POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATA LUA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienii Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explica a acestora.

Explicația simbolurilor utilizate: CODE - codul de marfă al produsului, MĂRIM - gama de mărimi disponibile, COLOURS - gama disponibilă de culori, PACKING - cantitatea de produs in cele mai mici ambalaje/bucăți în cutie, STANDARDS - standardele, ☒ - linia de produs, ☒ - C - simbolul de conformitate, ☒ - numărul lotului, ☒ - data producției, ☒ ☒ ☒ (reis) - simbolul de identificare a producătorului, ☒ - Căile de circulație de utilizare, ☒ - instrucțiuni online, ☒ - C - semnul de acordată, ☒ - C de conformitate al Uniunii Vamale, ☒ - marca de conformitate ucraineană, ☒ - Semnul conformității Marii Britanii

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, deoarece în cazul în care cauza unei anumite factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său tre-buie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIA TA ÎNFORMAȚIA PENTRU CARIȘTIVAȚIB

UA **Виробник:** RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Польша.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту З3 (СІЗ3), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови в Регламент про З31 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-ої категорії — виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одяг захисний. Загальні вимоги”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стійкості до стирання тканин методом Мартіндале. Частина 2: Визначення зразка зразку”; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS22301-2018, RS22302-2018, RS22303-2018.

Виріб/Опис: Захисний одяг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена нашій на веб-сайті rawpol.com

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневе механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подригання, спричинені постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд); атмосферних умов, які не мають екстремального характеру, тобто холодна температура вище -5°С при середній інтенсивності роботи. Робочий час залежить від багатьох факторів, таких як потужність вітру або характеристики окремого користувача або робоче середовище, тому його точно не можна точно визначити. Більш детальну інформацію про умови проведення виробництва можна отримати на сайті rawpol.com або безпосередньо від виробника, уповноваженого представника виробника або уповноваженого дистриб'ютора. Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних в нормах/специфікаціях, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Бульд'як, завжди проводить оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Рекомендації у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та III) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закупорювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами чашками машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції,

препо не може бути гарантовано.

preto nie je možné presne určiť.
Viac informácií o podmienkach, za ktorých boli testy vykonané, môžete získať na stránke rawpol.com alebo priamo od výrobcu, autorizovaného zástupcu výrobcu alebo autorizovaného distribútora.
Úroveň ochrany sa získala na základe testov vykonaných podľa podmienok opísaných v normách/specifikáciach, na ktoré sa vzťahujú. Výrobok poskytuje ochranu proti vyššie uvedeným rizikám a je určený na použitie v prostredí, v ktorom sa vyskytujú. V danom pracovnom prostredí vždy vykonajte posúdenie rizika, aby ste overili, či výrobok poskytuje ochranu pred všetkými rizikami, ktoré sú v tomto prostredí k dispozícii.

Obmedzenia: Nepoužívajte výrobok inak ako o súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jednotlivých kategórií II a III) a ak sa typ práce týka rizika spojenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok nechráni časti tela, ktoré nezakrýva. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré nie sú uvedené v pokynoch, nie je zaručená.

Použitie a obsluha: Tento výrobok je prostriedkom osobnej ochrany s jednoduchou konštrukciou, ktorého úroveň účinnosti je nižšia ako u väčšiny dostupných osobných ochranných prostriedkov. Na osobnej zodpovednosti užívateľa závisí, či výrobok ochránné funkcie výrobku. Výrobok je určený na nosenie. Výrobok je nutné obliecť na seba. Ak má výrobok akékoľvek zapnutie, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutné dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľa pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je ním výrobok vybavený). Za účelom odobraní výrobku je nutné najprv rozopnúť/rozsunúť všetky škôr zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škôr zavázané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok nosený spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určenia. V každom prípade požiadavky majú prímernosť. Pred použitím užívateľ na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zároveň všetky ochranné vlastnosti. Je nutné zistiť, či neobsahuje poškodenia, ktoré by mohli mať vplyv na ochranné funkcie (napr. prasknutie, dier, roztržniny švy, poškodené zapnutie, odreniny). Ak takýto negatívny vplyv existuje, pred použitím je nutné uviesť výrobok do pôvodného správneho stavu (na tento účel kontaktujte výrobcu alebo oprávneného zástupcu výrobcu), a ak to nie je možné, je nutné ho vymeniť. Pôčas práce je tiež nutné dbať na zachovanie ochranných funkcií. Strata ochranných vlastností znamená, že výrobok je opotrebovaný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobok nemá dodatočné vybavenie ani náhradné časti.

Materiály, z ktorých je výrobok zhotovený, by nemali mať negatívny vplyv na zdravie alebo hygienu užívateľa. Avšak každá látka obsiahnutá vo výrobku, či ktorá je súčasťou výrobku, môže byť alergénom, napr. bavlna, kůže, kovové prvky, latex, farbivá apod. Osobám obzvlášť citlivým sa pred použitím odporúča skoršie otestovanie výrobku či lekársku konzultáciu.

Veľkosť: Výrobok musí mať príslušnú veľkosť, ktorú je nutné zistiť jeho vyskúšaním pred začatím práce. Veľkosť je uvede-ná priamo na výrobku alebo na vnútorné etičke alebo na obalu. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v poli SIZEs. Plný zoznam veľkostí je uvedený v tabuľkách na rawpol.com.

Čistenie, údržba a dezinfekcia: Odporúčania týkajúce sa údržby a čistenia sú uvedené na etičke k danému výrobku. Opatrenia za použitia čistiacich prostriedkov a prostriedkov údržby pre daný materiál, ktoré sú všeobecne dostupné na trhu, a ktoré nemajú negatívny vplyv na užívateľa. Výrobky, ktoré nemajú etičky s návodom pre údržbu a čistenie, je nutné čistiť iba pomocou vlhkej, mäkkej hadičky, a sušiť v rozloženom stave. Neodporúča sa použitie žiadnych dodatoč-ných metód dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov, môže to mať za následok zníženie úrovne ochrany. Piktogramy pre údržbu a čistenie s vysvetlením:

☒ - pranie pri teplote do 40°C, ☒ - výrobok sa nesmie bieliť, ☒ - výrobok sa nesmie bieliť, ☒ - Teplota žehlenia 110°C, ☒ - Výrobok sa nesmie chemicky čistiť.

Skladovanie: Výrobok skladovať pri správnej teplote, na suchom a dobre vetranom mieste. Príliš vysoká vlhkosť vzdu-chu, príliš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenese zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s odporúčaniami. To môže znížiť úroveň ochrany pro-dukту.

Druh balenia: Odporúča sa distribúcia (vrátane prepravy) tohto výrobku v obale z kartónu alebo fólie. Nakládku, prepa-ru a vykládku je nutné vykonávať za podmienok zabezpečujúcich pred namočením, zašpinením a poškodením.

Životnosť je možné odhadnúť na základe opotrebovania výrobku. Z dôvodu rozdielnej intenzity používania a vplyvu prostredia, ako pôsobenie slnečného žiarenia, zrážky, a pod. nie je možné dobu trvanlivosti stanoviť presne. Výrobok si udržiava ochranné vlastnosti do okamihu poškodenia, ktoré sa nedajú odstrániť bez zníženia úrovne ochrany. V prípade mechanického poškodenia je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 10 rokov od dátumu výroby (v prípade obliečania obsahujúceho polyuretán do 6 rokov).

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom šarže, napr. **290120191234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatné číslice spolu s vyššie uvedeným určujú číslo šarže. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku meniaceho sa práva či iných faktorov, je nutné stáhnúť si nový verziu.

Prístup k vyhláseniu o shode EU možno získať na adrese [support.rawpol.com](#).

Aktuálne návody sú dostupné na stránkach rawpol.com nebo support.rawpol.com. Tato příručka je označena verzíou vB.C11C.112, kde B.C1C je identifikátorom skupiny produktov a 112 následným číslov verzie. Ak označenie vysvetlené v návode nesúhlasí s označeniami uvedenými na výrobku alebo balení, znamená to, že môžete disponovať návodom na použitie pre inú šaržu tovaru či iný výrobok. V prípade, že je návod neaktuálny alebo nesprávny pre danú šaržu výrobok, je nevyhnutné kontaktovať autoritu, správny návod na použitie a obznámiť sa s jeho obsahom. **Nezahŕňajte prácu bez označenia sa s aktuálnym/správnym návodom na použitie!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ LÍBOVOLNĚ MNŮŽIT, ABY ŠA S NIM MOHL ZŮZNAMIT KAŽDÝ UŽIVATEL VÝROBKU.

V prípade akýchkoľvek pochybností je potrebné kontaktovať odborníka z oblasti bezpečnosti a hygieny práce, výrobcu alebo oprávneného zástupcu výrobcu za účelom ich vysvetlenia.

Vysvetlenie použitých symbolov: CODE - kód tovaru produktu, SIZEs - dostupný rozsah veľkostí, COLOURS - dostupný rozsah farieb, PACKING - množstvo výrobkov v najmenšom balení/množstvo v kartone, STANDARDS - standardy, ☒ - séria výrobku, ☒ - číslo šarže, ☒ - dátum výroby, ☒ ☒ ☒ (reis) - identifikácia značka výrobku, ☒ - oznámte sa s návodom na použitie, ☒ - on-line výučba, ☒ - C - označenie shody, ☒ - značka shody Colnei Unie, ☒ - ukrajinská značka zhody, ☒ - značka shody Veľkej Británie

Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadenie Európskeho Parla-mentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všetky zariadenia nemusi byť umiestnené na výrobku. Popis označení v obsahu inštrukcie je záväznou informáciou tiež v prípade výskytu faktorov, ktoré by spôsobili, že označenia na výrobku sú nečítateľné. Všetky opisy vysvetlené v tejto inštrukcii sa priamo alebo nepriamo nevzťahujú na bezpečnosť a zdravie. Výrob-ka jeho obal je nutné zlikvidovať v súlade s platnými miestnymi predpismi. Informácie týkajúce sa zloženia výrobku a jeho obalu sú dostupné na rawpol.com.

☒ ÚTMŮTATO È INFORMACIÒA A FELHASZNÁLÓKHOZ

Hu **Gyártó:** RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lengyelország.
A termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EÚ) rendeletében meghatározott egyéni védésszőközökhöz (PPE) tartozik, és megfelel e rendelet irányelveinek és Az 2016/425 PPE-rendelet az Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezet-e és módosítja. A termék I. kategóriájú besorolást kapott – csak minimális veszélyforrásra.

Szabványok: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Védőruha. Általános követelmények”; EN ISO 12947-2:2016 „Textil”. A szőveket kopásállóságának meghatározása a Martindale módszerrel. 2. rész: A minta lebontása”; A gyártó belső műszaki speci-fikációja: RS22301-2018, RS22302-2018, RS22303-2018.

Térkép/leírás: Védőruha. A termék részletes leírásérja a rawpol.com oldalon található.

Rendeltetés: A termék egyéni védelmi intézkedés, melynek célja a felhasználó védelme minimális veszélyekkel szem-ben, mint például: felületi mechanikai sérőések, amelyek nem igényelnek orvosi segítséget, pl. Carcolások, amelyek következtében állandó akadályok támadnak, vagy amelyek a kérésztékedés során okoznak; legfeljebb 50 °C hőmé-rsékletű forró felületekkel való érintkezés (a vizsgálat során a forró felületekkel való érintkezés ideje 30 másodperc volt).

ne garantáltya.

Exploktatya és obsluguovanyia: Vyrīb naleжить do zasobiv indyvidual'nogo zashytu, konstrukciya danogo vyrībo-je neskladno, rīven'ŷogo efektyvnost' vīdnosno mīnimal'nogo nebezpekī korīstuvacu može vyznachytī osobīsto. Korīstuvacu nesē osobīstuy vīdnopīdnost' za zabezpecheniya zashhichnykh funkciy vyrīboj. Vyrīb prīznachenyj dlya nosīnyia. Vyrīb potrbno otdygnuty na sebe. Kіto vyrīb mīstyt' zashhitsu, potrbno ŷi zashhesty. Vyrīb vyrīb mīstyt' elementy dlya zav'yazuvanyia, potrbno ŷi zav'yazaty. Neobhīdno zvernuty vnyau na te, shob vyrīb ne stīkuvacu rūvīv (regulyaciou rozmīr vyrīboj za pomogomo dodatkīv). Dlya znītyia vyrīboj slīd spochatu rozstebnyty poperedyu zashhīstnyy zashhitsu ta rozv'yazaty vs poperedyu zav'yāzānykh elementī, (prī nāynāstī). Kіto eksploktatya vyrīboj peredbachīe nīsh zasobī zasobiv indyvidual'nogo zashhytu, slīd zvernuty vnyau ne te, shob byla garāntīya zabezpecheniya spīl'nnykh zashhichnykh funkciy vīdnopīdnō za prīznachenyiam. Slīd znachytī, shob zabezpecheniya vīmog matuyut' pershīrdnyie prīdnatīstī vyrīboj dlya peredbachēnykh robichnykh funkciy, ŷogo komplektnost' ta garāntīyū vsīkh zashhichnykh funkciy vyrīboj. Slīd pīrvīrdnyie, shob vyrīb nesmē poškōdzhēny, yā mogut' b' maty negātyvnyy vplyv na zashhichnykh funkciy (naprīklad, trīščīny, dīrky, rozryvy shvy, poškōdzhēny zashhitsu, sadēn). Kіto vīnynkne takīy negātyvnyy vplyv, pīrvīrdnyie vīdnosnyiam neobhīdno predstāvlyaty tovar u pīrvīrdnyomu pravīl'nomy vīdlyā dlya shogo potrbno zav'yazaty sa vyrībnyom, або ŷogo upovnovācheniyu predstāvnyom, prī neможovīstī, slīd zāmīnītī na nīshny. Pīdnac vīkonnanya robīt neobhīdno zvernuty vnyau na zberēheniya zashhichnykh funkciy. Vtrītya zashhichnykh vlastīvostey oznachītyme znōshēnnyia produkту. Ne vīkorystovuyte poškōdzhēny chī znōshēny vyrīboj. Dodatkovyī īnven'tar ta zāmīnīy chāstīny ne vkhodyāt do komplekту.

Materīalī, z kīlykh vīkonnayo vyrīb, ne povīnyī stanovītī nebezpekū dlya жyttya ta гігієny korīstuvacu. Odnak mīstyt' rečovyny u materīalī, z kīlygo vīkonnayo vyrīb, ta kīya ē skladovayo vyrībmo može bytī alergēnom, naprīklad, bavoynā, shkīra, metalēvyie elementy, latēks, bārvānky і t.п. Nādzīvaychyo vrazlīvnyīm osobām rekomēnduyetsya pīrvīrdnyie vīkorystanyiam poperedyu protestuyaty produkту або zvernutyisya za konsulytatsīy dō kīlykār.

Rozmīr: Vyrīb povīnen bytī vīdnopīdnogo rozmīry, kītoy neobhīdno pravīl'nomy vībraty, tomyu pīrvīrdnyomu robīt odyā slīd prīmīrītī. Informāciya pro rozmīr vyrīboj rozmīščēnā bezpīdnostēro na vyrībī або na etīchetkī vsērdnīy vyrīb, або na pakētī. Informāciya pro rozmīrnyy assortīment rozmīščēnā u stōvcī z nāzvayō SIZEs. Informāciya pro vīvnyy rozmīrnyy assortīment rozmīščēnā v tablītsīkh, dostupnykh na storīnīkh rawpol.com.

Doglad ta dezīnfekciya: Rekomēndaciya shogo zberīgatyia ta dogladu zasnōby na etīchetkī vyrīboj. Zagalam rekomēnduyetsya zāstosovuvaty dostupny u prodazhu chīstīy zasobī ta zasobī po dogladu, prīznachēnyī same dlya togo materīalū, z kīlygo vīgotovleno dāny vyrīb, a tokyā povīnyī bytī nēshchīdlyīm dlya zdorov'ya korīstuvacu. Vyrībny, kīto nī mīstyt' etīchetkī z īnstrukciyō po dogladu, slīd chīstytī za pomogomo volōgō, m'koy gānīrky, sušytīy u rozlozhēnomu vīdlyā.

Ne rekomēnduyetsya vīkorystanyia nīshnykh dodatkovykh metodīv dezīnfekciy ta dezīnfekciynykh zasobīv, oskīlky chī može vplynutīy na znīzhēnnyia rīvnīy zashhytu.

Pīktogramy dlya obsluguovanyia, oīchnēnyie s pīsnayenīam:

☒ - prāny prī maks. temp. 40°С, ☒ - zaborynenno vīkorystovuvaty vīdбіl'ovach/хлор, ☒ - he vīdjīmīaty, ☒ - Temperaturā prāsuvanyia 110°С, ☒ - Khīmītskā zaborynā.

Zberīganyia: Produkту neobhīdno zberīgaty prī vīdnopīdnīy temperaturī, v sukhomy, dobroye protīvovītrayomuy mīcī. Zānadto vīsskoy volōgost' povītrya, zānadto vīsskoy або nīzkyā temperaturā або īntensīvnyie osvītlenīya mogut' negātyvno vplynutīy na kīst' Vyrībnyk ne nesē vīdnopīdnost' za kīst' produkту u vīpadky ŷogo zberīganyia vsyuperny rekomēndaciyām. Cye može zmnīshytī rīven'ny zashhytu produkту.

Vīd pakety: Rekomēnduyetsya zmnīshyt' (vključāye transportuvānyū) vyrībū v kartonnyomu pakētī або v pīlītetlīvnyom pakētī. Zāvāntazyhānyia, pīrvēv ta rozvāntazyhānyia povīnyī vīdvūbuvatīsya v umovāh zabezpecheniya zashhytu vīd zāmočovuvānyia, zabrudnēnyia ta poškōdzhēnnyia.

Trīvalīst' eksploktatyi možnā oīchnītī na pdstāvī znōshēnnyia produkту. U v'yāzkyu z rīznōy īntensīvnoy vīkorystanyia i vplyvom faktoriv nākovlīshchōy sērodoovīshy, takīkh як sonnyāne svītlo, dōū і t.п., neможovīyo vīznachytī konkretnyī termīn. Produkту zberīgāy zashhichnykh vlastīvostī do momēntu poškōdzhēnnyia, kīto neможovīyo usunuty bez znīzhēnnyia rīvnīy zashhytu. Nāynāst'ye mēkhanīchnykh poškōdzhēnyi oznachāye, shob produkту povīnen bytī pīdnānyy remōntu або negāyno vīvlyuchēny u eksploktaciy. Prī pravīl'nomyu zberīgānīy termīn zberīganyia produkту može stanovītīy do 10 rokiv vīd datī vīgotovlenīya (u vīpadky odnūy, shob mīstyt' polyuretān do 6 rokiv).

Data vīgotovlenīya: Vīkazano na zbrīrnyomu pakētī або na vyrībī z nomērom partiy, nīr. **290120191234**; roz'yāsnēnyia: trītya ta chētvērtā cīfryā oznachāyut mīscīy vīgotovlenīya, nāstūpnīy chīfryī oznachāyut rīk vīgotovlenīya. Rēshā cīfry z vīshēnāvedēnīym īdentīfīkuyōchy nomēr partiy.

Dostup do Deklarāciy vīdnopīdnostī ЄС možnā otymatīy na сайtī support.rawpol.com.

Kіto cīfry pīsbīchnīk stāyē zastarīlym u rezul'tātī zāmīny zakonīk chī nīshnykh faktoriv, budy laskā, zāvāntazyte novuy versiyū. Potōchnī īnstrukciy dostupny na veb-сайtī rawpol.com або support.rawpol.com. Цей пібсібчнк позначено версією vB.C11C.112, де B.C1C означає ідентифікатор групи продуктів, а 112 - наступний номер версії. Де ознаки поєднуються в керієрніцтві не є тотожними маркуванням, розміщеним на виробі або на упаковці, що означає, що у вас є інструкція про використання для іншої партії або до інших товарів. Якщо маркуванням застаріло або неправильно належить партії повинна абсолютною перевагою над поточними/адекватними інструкціями за застосування та ознайомитися з його змістом. **Не приступаєте до роботи, не читуючи поточні/правильні вказівки для використання!**

ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ МОЖНА НЕОДРОБНОВО КОПІЮВАТИ, ЩО НАДАЄ КОЖНОМУ КОРИСТУВАЧЕВИ МОЖЛИВІСТЬ ОЗНАЙОМИТИСЯ З НЕЮ.

В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.

Пояснения символів: CODE – товарний код виробу, SIZEs – розмірний асортимент, COLOURS – асортимент кольорів, PACKING – кількість виробів в найменшій за розмірами пакт/кількість в картонній коробці, STANDARDS – стандарти, ☒ – лінія продукту, ☒ – номер партії, ☒ – дата виготовлення, ☒ ☒ ☒ (reis) – ідентифікаційний код виробника, ☒ – просьомо ознайомитися з інструкцією з експлуатації, ☒ – онлайн наванчання, ☒ – C – знак відповідності, ☒ – знак дотримання Митного Союзу, ☒ - український знак відповідності, ☒ - знак відповідності Великобританії

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись водночас і маркуванням. Відповідно до Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 ст.17, 1. дозволяється не наносити на виріб всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили неробочість позначенн на виробі. Будь-які позначення, які не будуть пояснені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Виріб та його упаковку слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

☒ POKYNY A INFORMACE PRE UŽIVATELE

Výrobce: RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska.

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 v sřluhu pokyny této nařízení a Nařízení o OOP 2016/425 ve vztahu k zákonu Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů. Výrobek byl zařazen do kategorie I – pouze pro minimální ohrožení.

Stand